

ο ξενιστής! — Καὶ πῶς ὁ πρῶτος θιασώτης καὶ πρόσκτωρ τῆς κυριαρχίας τοῦ λαοῦ, τῆς καθολικῆς ψηφιφορίας, πῶς ὁ Ναπολέων ἐγγράφεται ἐπὶ τῶν νόμων καὶ διατάγμάτων; Ναπολέων ΕΛΕΩΝ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΘΕΛΗΣΕΙ αὐτοκράτωρ τῶν Γάλλων. — Προσθέσατε, τὴν ἔθνεικὴν θέλησιν, ἀλλὰ μὴ ἀφαιρῆτε ἀπὸ τοῦ ἡγεμόνος, τοῦ ἐκλεκτοῦ τοῦ ἔθνους, ἀπὸ τοῦ ποιμένος τῶν χριστιανῶν, τὸν οἰκτορ, τὴν χάριν, τὸν ἔλεον τοῦ παντοδυνάμου, τοῦ μόνου σοφοῦ! τὸν οἴκτον, τὴν χάριν, τὸν ἔλεον, ἃ τινα καὶ ἡμέραν περὶ αὐτοῦ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ὑπὲρ ἡμῶν αὐτῶν ἔζητούμεθα!

Ἄνθρωποι, « μὴ συσχηματίζεσθε τῷ αἰδηνὶ τούτῳ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τῇ ἀνακαινώσει τοῦ νοὸς ὑμῶν εἰς τὸ δοκιμάζειν τί τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον καὶ τέλειον. »

Σ.

ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

περὶ τῶν συγγράμματος τοῦ Κ. Η. Βράλα Αρμένη Καθηγητοῦ τῆς Φιλοσοφίας ἐν τῇ ἐν Κερκύρᾳ Ακαδημίᾳ τῶν Ιονίων Νήσων, ὅ ἐπιγράφεται:

ΘΕΟΡΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑΣ ΣΤΟΙΧΕΙΑ.

Ἐκ τῶν πρακτικῶν τῆς Γαλλικῆς Ακαδημίας τῶν ιθικοπολιτικῶν ἐπιστημῶν τοῦ Νοεμβρίου 1863, σελ. 317.

Ο Κ. Βαρθελεμὼν Σαινθελαιρος. Ἐπιθυμῶ νὰ επιστήσω ἐπ' ὅληρας στιγμὰς τὴν προσοχὴν τῆς ἀκαδημίας περὶ τῶν ἔργων τοῦ Κ. Βράλα Αρμένη, Καθηγητοῦ τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Κερκύρᾳ (ἐν ταῖς Ιονίαις Νήσοις). Ο νέος τόμος ὃν πρὸ μικροῦ ἐμημερίσευσεν ὁ Κ. Βράλας προσφέρεται εἰς τὰς Σχολὰς, καὶ εἶναι τρόπον τινὰ ἐγγειρίδιον τῆς δλητικῆς τιμέμενον εἰς χειρες τῶν μαθηταύρων. Τὰ τοιούτου εἰδῶν βιβλία, ἐμβριθῇ ἄμφι καὶ χρήσιμα, εἶναι πάντοτε δυσχερέστατα, διότι πρέπει νὰ συνενώσῃ τις ἐν αὐτοῖς πολλώτατα καὶ λίγην διάφορα προσόντα, πρέπει νὰ ἔναι σαφῆς καὶ σύντομος ὃντες πολλοῦ βάθους, ἢ διδασκαλία πρέπει νὰ ἔναι πλήρης καὶ ὡς ὑπὲρ τὸ δέον ἐκτεταμένη, οὐδὲν δύναται τις νὰ ἀναπτύξῃ εἰς αὐτὰ, καὶ οὐχ ἔττον τὰ πάντα ὀφεῖλει νὰ εἴπῃ. Ο Κ. Βράλας συνησθάνθη ἐντελέστατα τὰς δυσκολίας ταῦτας, ὡς τὸ ἀποθεικνύει τὸ προοίμιον αὐτοῦ πλῆρες ὀρθονοίας καὶ μετριοφροσύνης, καὶ δύναμει νὰ εἴπω, ὅτι λίγην ἐπιτυχῶς ὑπερενίκησεν αὐτάς. Τὸ σχέδιον ὅπερ ἔ-

μελλει νὰ ἐκτελέσῃ, ἵτο πολὺ ἐκτεταμένον, καὶ κατώρθωσε νὰ τὸ περιστείλῃ ἐντὸς πεντακοσίων σχεδίων σελίδων.

Ίδου ποία ἡ γενικὴ τάξις, ἣν ἡκολούθησεν ὁ Κ. Βράλας.

Ορίζει κατὰ πρῶτον τὴν φιλοσοφίαν, ἥτις εἶναι, κατ' αὐτὸν, ἡ ἐπιστήμη τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν νόμων τῆς νοήσεως καὶ τῆς πράξεως ἐπειτα ἐνδεικνύει τὰ διάφορα μέρη, ἐξ ὧν ἡ ἐπιστήμη αὕτη συνίσταται, καὶ δικιρεῖ αὐτὴν εἰς δύο μεγάλα τμήματα ἐξ αὐτοῦ τούτου τοῦ δρισμοῦ λαμβανόμενα, ὧν τὸ μὲν πρῶτον, τὸ ἀποτελοῦν τὸ πρῶτον βιβλίον, περιλαμβάνει τὴν ἀνάλυσιν τῆς νοήσεως, τούτεστι, ψυχολογίαν, λογικήν, κελολογίαν καὶ θεοσοφίαν τὸ δὲ δεύτερον περιλαμβάνει τὴν θεωρίαν τῆς πράξεως ἢ τοῦ ἀγαθοῦ, δικιρούμενην εἰς ἡθικήν, φιλοσοφίαν τοῦ δικαίου, ἰδιωτικοῦ, δημοσίου καὶ διεθνοῦς, καὶ φιλοσοφίαν τῆς ιστορίας.

Τοικῦται αἱ κυριώτεραι ὑποθέσεις, ἃς διεδοχικῶς ἐποχυματεύθη ὁ Κ. Βράλας, καὶ εἰς ᾖς ἡδυνήθη νὰ δώσῃ ἄνευ πολυλογίας καὶ ἴσχυντητος, τὸ ἀληθὲς μέτρον, οὐ ἡσαν ἐπιδεκτικαί. Εὑκατον τῶν μεγάλων τούτων ζητημάτων φυσικῶς ὑποδικιεῖται εἰς πλεῖστα ἔτερα δευτερεύοντα, διτυ πάντα ἐκτίθενται ἐν τάξει καὶ μετὰ σπανίας καθηρότητος. Αἱ ἀνακεφαλαιώσεις αὗται ἀδύνατον νὰ ἐπιτύχωσιν, ὅταν δὲν ἔναι τὸ ἔξαγόμενον πολλῶν εὐρυτέρων καὶ μᾶλλον ἀνεπτυγμένων μελετῶν. Τοῦτο ἐπραξει τῷ οὔτι ο Κ. Βράλας, συμπυκνώσας εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο, σχετικῶς ὅχι πολὺ δύκανδες, πάντα τὰ συμπεράσματα πολυετοῦς παραδόσεως. Δὲν εἶναι ἀκριβῶς τὰ μαθήματα αὐτοῦ ἀλλ' ἡ οὐσία καὶ οἶνει αἱ βίσσαις χύται.

Ἐπιθυμῶ δὲ πρὸ πάντων νὰ παρατηρήσω εἰς τὸν ἀκαδημίαν, ὅτι ἡ μέθοδος τοῦ Κ. Βράλα εἶναι ἀρίστη, καὶ δὲν δύναται εἰμὴ νὰ συντείνῃ λίσην ἐπιτυχῶς εἰς μόρφωσιν τῶν πνευμάτων τῶν νέων, πρὸς οὓς ἀποτείνεται. Ή μέθοδος αὕτη εἶναι ἡ ψυχολογία, ἡ μόνη ἣν δύναται ν' ἀκολουθήσῃ ἡ φρόνιμος καὶ ἔλλογος φιλοσοφία ἀπὸ Καρτεσίου, καὶ ἥτις ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας βαίνουσα εἰς τὰ ἔχη τῆς Σκωτικῆς Σχολῆς, ἀνεκαίνισεν δλητην τὴν ἐπιστήμην. Ο Κ. Βράλας δὲν ἡδυνήθη εἰς ἐγχειρίδιον ἐξ ἀνάγκης συνοπτικώτατον νὰ παραχθεῖ τὰς μαρτυρίας ἐφ' ὧν στηρίζεται, οὐδὲ νὰ συζητήσῃ τὰ ἐναντία πρὸς τὸ ἴδιον αὐτοῦ συστήματα. Άλλ' ἐπαισθητὴν εἶναι ἐν ὅλῳ τῷ βιβλίῳ αὐτοῦ ἡ ἐπιδέσιη τοῦ πνευμάτισμοῦ, καὶ τοιουτοτρόπω φ Καθηγητὴς Κερκύρᾳ συνάπτεται πλαγίως πρὸς τὴν κίνησιν, ἐξ ἣς ἀπὸ ἡμίσεως αἰώνος προηλθεν ἡ ὠφέλεια καὶ ἡ τιμὴ τῆς Γαλλικῆς φιλοσοφίας.

Τὸ πρὸ τὴν ἔψιν ταύτην πρὸ πάντων συνιστῶ τὸ

πόνημα αὐτοῦ εἰς τὴν εύνοειν καὶ τιμὴν τῆς ἡμετέρας; Ἀκαδημίας. Περίεργον εἶναι νὰ βλέπῃ τις τὴν φιλοσοφίαν ἀναγεννωμένην ἐν Ἑλλάδι ὅπο τοὺς οἰωνούς καὶ οἶονει τὴν προστασίαν τοῦ Γαλλικοῦ πνεύματος. Ἐρχνιζομένη παρ' ἡμῶν ἡ Ἑλλὰς, σεβαστὴ μήτηρ πάσης ἐπιστήμης ἐν τῇ ἡμετέρᾳ Δύσει, ἀναλαμβάνει τρόπον τινὰ τὸ ίδιον κτῆμα. Καὶ ἐάν τι δυνάμεθι ἡμεῖς σήμερον νὰ τῇ διαβεβάσωμεν καὶ ἀποδώσωμεν, τοῦτο γίνεται διότι ἀλλοτε τὸ πᾶν ἐλάβομεν παρ' αὐτῆς ἄγει τῇς Ἑλλάδος, μικρὰ πιθανότης ὑπάρχει, διτὶ γῆθελομεν εἰσθιτει σήμερον πᾶν οὐτε εἴμεθι, καὶ πρέπει νὰ γαίρωμεν, δυνάμενοι τώρα ν' ἀναπέμπωμεν πρὸς αὐτήν τινας τῶν ἀκτίνων, οἵτις ἐλάβομεν παρ' αὐτῆς ἀναμέπον τόσουν αἰώνων. Οὐδέποτε θέλομεν ἐξοφλήσει τὸ χρέος μας διτὶ καὶ ὃν κάμωμεν, ἀλλ' αἰσιὰ περίπτωσις μετὰ τόσας περιπτείας ἐὰν ἐπαναφέρωμεν φῶται τινὰ εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον, ἐξ οὐ πᾶν φῶς καὶ πᾶσι νοημοσύνῃ προήλθε.

Προσθέτω διτὶ τὸ βιβλίον τοῦ Κ. Βράτλα εἶναι ἐκκνόν νὰ μᾶς δώσῃ πολλὰ καλὴν ἰδέαν τῶν ἐν Ἑλλάδι φιλοσοφικῶν μελετῶν. Εἰς αὐτὰ τὰ ἡμέτερα σχολεῖα ἡ παράδοσις δὲν εἶναι οὔτε ὑψηλοτέρα οὔτε ὑγιεστέρα, καὶ τὸ ἐγχειρίδιον τοῦτο, ὅπερ προωρίσθη εἰς τοὺς μαθητὰς τῇς Κερκύρας, ήθελε πολὺ καλὰ ἀριστεῖς εἰς χειρας τῶν ἡμετέρων. Διὰ τῆς γενναίας καὶ ἐπιδεξίου πράξεως, θην πρὸ μεκροῦ ἔκαμεν ἡ Μεγάλη Βρεττανία, αἱ Ἰόνιαι Νῆσοι χωρισθεῖσαι ἐπὶ μικρὸν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος, θέλουσι μετ' οὐ πολὺ συνειδῆ μετ' αὐτῆς, ἀφ' οὗ τὸ ἐπεθύμησαν, Αἱ Ἀθηναὶ λοιπὸν θέλουσιν εἰσθιτει ἡ κοινὴ πρωτεύουσα, καὶ ἐάν ἡδυνάμεθι νὰ ἐκφράσωμεν ἐνταῦθα εὐχὴν τινα, πιστεύομεν διτὶ ἐν Ἀθήναις πρὸ πάντων, ἡ παράδοσις τοῦ Κ. Βράτλα ἥδυνατο νὰ ἔναιται ἐπωφελής καὶ γάνιμος. Τοικύτη ὑπῆρξεν ἀναμφιβόλως ἐν Κερκύρᾳ, ἀλλ' ἔτι μᾶλλον ἦθελε κατασταθῆ τοικύτη εἰς ὑψηλότερον θέστρον.

Περαίνων τὸν λόγον, θέλω ἐνθυμίσαι τῇ ἀκαδημίᾳ, διτὶ τῇ παρουσίᾳ πρὸ δέκας καὶ ἐπόκαινα ἐτῶν τὸ πρῶτον Σύγγραμμα τοῦ Κ. Βράτλα, ἐπιγραφόμενον Δοκίμιον περὶ πρώτων ἴδεων καὶ ἀρχῶν, Κερκύρᾳ 1851. Η ἀκαδημία δίναται νὰ ἴδῃ διτὶ ἡ δραστηριότης τοῦ Κ. Βράτλα δὲν ἐγχαράσθη, καὶ διτὶ ἐπροσπάθησε νὰ προσθέσῃ νέα δικαιώματα εἰς δια πρὸ πολλοῦ ἡδη ἀπέκτησε (*).

ΙΣΤΟΡΙΑ

της

ΣΙΒΥΛΛΗΣ.

(Ex τῷ Octave Feillet)

ΠΡΩΤΟΝ ΜΕΡΟΣ

A.

ΟΙ ΦΕΡΙΑΙ.

Ἐρχίσκ τις ἡμέρα τοῦ Αὐγούστου μηνὸς ἐπλησίας πρὸς τὸ τέλος. Ή μικρὰ καὶ εὐπαγγές ἐκκλησία τῶν Φερίων, ἡ ἐπιστέφουσα τὴν στρογγύλην κορυφὴν ἀποβρῶγος βρόχου κατὰ τὴν ἀνατολικὴν ἀκτὴν τῆς νορμανδικῆς χερσονήσου, ἔσεις τοὺς δύο ἵσηνοτόνους κώδωνας ἐν ῥυθμῷ ἀγκαλιάσσεως. Πλῆθος δὲ, τὰ κυρικά ἐνδύματα ἐνδεδυμένον, διεσπαρέντες τῇς ἐκκλησίας ἐδόμεις ἐν τῷ κομπητηρίῳ ἐδέχθη μετὰ ψιθυρισμοῦ εὐχαριστήσεως τὴν ἐμφάνισιν νορμανδῆς τροφοῦ ἐν μεγάλῃ στολῇ, ἵτις ἐπιφανεῖσα συστὸν εὐθὺς ἐπὶ τῇ φλεψὶ τῆς πύλης, ἐκίνει ὑπὸ τὴν σκιὰν τῶν μεγάλων πτερύγων τοῦ καλύμματός της βρέφος τετυλιγμένον εἰς πλούσια σπάργανα βικτίσματος. Τὸ πλῆθος διεσπάσθη ἐνώπιον τοῦ σοναροῦ τούτου προσώπου, ὅπερ κατεδέχετο ἐνίστε νὰ δεκόπτῃ τὸ θριαμβικόν του βάθισμα ὅπως ὑψώσῃ ἐλέγον πρὸς χάριν τῶν συγκεκινημένων γυναικασίων τὸν πέπλον τοῦ βρέφους. Τὴν τροφὸν ἡκολούθουν δύο ὑπηρέταις μέλαναν στολὴν ἐνδεδυμένοι, πεφορτισμένοι βικρεῖς σάκους, ἐπισύρονταις ἴδιας τὴν προσοχὴν τοῦ ὀλιγώτερον αἰσθηματικοῦ μέρους τοῦ κοινοῦ. Αἴρονται ὁ ἐφημέριος, φορῶν ἔτι τὸ ἐπιτραχύλιον, ἐξηλησίας τῇς ἐκκλησίας περίφρονταις καὶ ἀπέτεινέ τινας λέξεις εἰς τοὺς ὑπηρέτας, οἵτινες ἀπεγάρωσσαν ἐσπευσμένως συμπαρακούροντες κατόπιν τὸ πλῆθος. Όλιγας στιγμὰς μετέπειτα ὁ ἐφημέριος, ἀνὴρ ῥωμαλέος, ἡδη ὄρμιος καὶ ἀποπνέων τιμίαν ἀγαθότητα, εύρισκετο μόνος ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ μικροῦ κοιμητηρίου καὶ ἡκούοντο μακρὰν, ἀναμεμιγμένοι πρὸς τὸν συγκεχυμένον τῶν κυράτων ῥόχθον ἐπὶ τῇς παραλίες, αἱ κορυγαὶ τῶν πατέρων ἐριζόντων ἐπὶ τοῦ ὅπισθεν μέρους τῆς γέρσου περὶ τῶν συνθῶν φιλοδωρημάτων. Εν τούτῳ ἔπειται ν' ἀντηγῇ ὁ ἑορτάσμος κώδων τῇς ἐκκλησίας καὶ ἡ ἀπλῆ εὐτῆς ἀρχιτεκτονικὴ ἐπανέλαβεν ἐν τῇ ἐρημίᾳ τὸν αὐτηρὸν καὶ μελαγχολικὸν χαρακτῆρα δύο δίκεανός φάνεται ἀντανακλῶν ἐπὶ παντὸς γείτονος πράγματος. Οπισθεν τῶν μεγάλων δασῶν τῶν καλυπτόντων τὸν δρέποντα πρὸς τὴν γῆν καὶ ἀκολουθούντων εἰς ἀπέραντον ἐκτασιν, παραλλήλως πρὸς τὴν ἀκτὴν, τοὺς κυματοειδεῖς λόφους, ὁ ἡλιος κατέβαινεν ἐν

(*) ΣΗΜ. ΠΑΝΔ. Περὶ τοῦ συγγράμματος τοῦ Κ. Βράτλα ἐδημοσίευσεν ἡ Πανδώρα δύο βιβλιοκρίσιας (ὅρα φυλλάδ. 4 Αὐγ. 1851 Σεπτεμβρ. καὶ 4 Οκτωβρ. 1863). Χαίρουμεν δὲ εὐφρέπων βλέποντες διτὶ ἡ αὐτὴ ἐπιδοκιμασία ἀπαγγέλλεται καὶ μεταξὺ τοῦ αφωτάτου τῆς Γαλλίας συλλόγου.